

Inhalt:

- Teile- Gutachten
 - HONDA Civic ab 2006 B14
- Einbauanleitungen

Contents:

- Certificate -
- HONDA Civic as of 2006 B14 -
 - Mounting instruction -



Vor dem Umbau sind folgende Maßnahmen unbedingt durchzuführen:

- Lesen Sie die Hinweise auf den folgenden Seiten aufmerksam durch.
 Alle Fahrwerkselemente werden gemäß den Vorgaben und Richtlinien der Fahrzeughersteller aus- und eingebaut, sofern in unserer Einbauanleitung keine davon abweichenden Maßnahmen beschrieben werden.
- Kontrollieren Sie ob das vorliegende Kit/ Gutachten für Ihren Fahrzeugtyp richtig ausgewählt ist.
- Kontrollieren Sie vor Beginn der Umbauarbeiten das Produkt auf Vollständigkeit!
- Vergleichen Sie die Maße und Befestigungspunkte/ -hilfen der Original- Stoßdämpfer mit den BILSTEIN – Stoßdämpfern.
- Entfernen Sie den negativen Batteriepol.
- Richtungsangaben erfolgen immer in Fahrtrichtung gesehen.
- Die Prüffahrzeuge sind Linkslenker.

Nach dem Umbau sind folgende Maßnahmen unbedingt durchzuführen:

- Die Fahrzeughöhe muss mit Hilfe von Federteller und Kontermutter auf die Stoßdämpfer abgestimmt werden. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Hakenschlüssel.
- Spur, Sturz und, falls notwendig, die Bremskraft regelung (lastabhängig) und ABS- Sensoren sind gemäß Werksangaben zu kontrollieren und anschließend einzustellen.
- Die Scheinwerfereinstellung ist zu prüfen und bei Bedarf einzustellen.
- Die Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination ist zu überprüfen.
- Federbeine/ Dämpfer die in Gummiaufhängungen gelagert sind, dürfen erst angezogen werden, wenn das Fahrzeug wieder auf dem Boden steht. Andere Befestigungen (z. B. Schellen) müssen vor dem Herablassen des Fahrzeugs angezogen werden.
- Den negativen Batteriepol wieder anschließen.

Before installation please observe the following points:

- Read all information in this manual carefully.

 All suspention components are fitted and removed acc. to the manufacturer's specifications for fitting and removing, if not otherwise required in these instructions.
 - Check that your vehicle type is listed in the certificate as being released for this kit.
- Check the product for all components before starting installation!
- Check that dimensions and fastening points are comparable between the original and Bilstein shock absorbers.
 - Remove the negative battery pole.
- Directional references (left, right, front, rear) are always with reference to the driving direction.
 - The test vehicles are left- hand drive cars.

After installation please observe the following points:

- Set the vehicle height by adjusting spring plates and lock nuts on the new dampers. Only use the supplied spanner wrenches.
 - After installing the suspension system, caster and camber must be checked and adjusted according to manufacturer's specifications.

 Check and reset load- dependent brake compensator and ABS system according to manufacturer's specifications.
 - Check and adjust headlight aim.
 - Because the vehicle has been lowered, freedom of movement for all wheel-/tire-combinations must be checked.
- All rubber- mounted strut/ damper attachments must not be fully tightened until AFTER the suspension system is loaded (wheels on the ground). Other mounting fasteners (for example brackets) must be securely tightened BEFORE load is placed on the suspension system.
 - Connect the negative battery pole. -



Darstellungen in diesen Unterlagen sind schematisch und nicht maßstabsgetreu! Möglicherweise sind Halter o. ä. am Federbein nicht oder nur angedeutet dargestellt! All diagrams are generalized and not to scale! brackets, etc. specific to strut are not shown!

Tabelle Anzugsmomente list of torques M 12 Gewinde **M8** M 10 M 14 M 16 Thread Torque Anzugsmoment 13 25 45 72 110 Nm Nm **Torque** 10 19 34 54 83 ft lb

Um eine mögliche Zerstörung des Produktes zu vermeiden, darf Zum Lösen und Anziehen der Muttern kein Schlagschraubendreher Verwendet werden.

Selbstsichernde Muttern dürfen nur einmal verwendet werden!

Do not use impact tools for loosening or tightening fasteners, because this may destroy the threads.

Self- locking nuts must only be used once!



Einbauanleitung für Vorderachse links/ rechts VE3-H133 und VE3-H134

mounting instruction for front axle left/

Removal Ausbau

Das Fahrzeug auf eine radfreie Hebebühne stellen, anheben und Räder demontieren.

Bei Fahrzeugen mit Xenon- Licht ist vor dem Ausbau der Federbeine, das bewegliche Element des Sensors für die Leuchtweitenregulierung zu demontieren.



Beim Ausbau ist unbedingt darauf zu achten, dass die Zuleitungen der Bremsanlage immer spannungsfrei sind. Eine Abstützung ist mit geeignetem Hilfswerkzeug stets vorzusehen!

Die untere Befestigung lösen und entfernen.

Ggf. Bremsschlauch/ -halter/ Zuleitung für ABS/ Stabilisatoren/ Pendelstützen lösen und demontieren.

Die obere Befestigung am Federbein entfernen.

Die Feder mit einem dafür zugelassenen Spanngerät so weit vorspannen, bis das Stützlager frei ist.

Die Kolbenstangen- Mutter, Original- Anbauteile und Original- Feder demontieren. Hierbei ist zu prüfen, welche Original- Anbauteile durch Bilstein- Anbauteile (Lieferumfang) ersetzt werden.

Einbau

Das Original Schutzrohr und der Original Au-Benanschlag entfallen, da im BILSTEIN- Federbein bereits ein Außenanschlag integriert ist.

BILSTEIN und/ oder Original- Anbauteile, sowie die neue BILSTEIN- Feder in umgekehrter Reihenfolge, analog zum Ausbau, auf BILSTEIN-Federbein montieren.



Der angegebene Verstellbereich der Federteller darf nicht unter- oder überschritten werden!

Die Einbaulage der Federn ist an der Bedruckung ablesbar. Die Federbezeichnung muss in Einbaulage lesbar sein.

Das komplettierte BILSTEIN- Federbein in umgekehrter Reihenfolge analog zum Ausbau wieder montieren.

Place vehicle on a chassis hoist. lift it and remove wheels.

Vehicles equipped with xenon headlight the movable element of sensor for the headlamp levelling controller must removed before.



Pay attention that support wires of brake system are strain-free during removal. Stabilization by suitable means is demanded.

Remove bottom mount.

If necessary release brake hose/ brake hose holder/ stabilizer/ ABS- hose and/ or swingsupport at strut.

Remove top mount from support bearing.

Remove complete strut and clamp it in an appropriate strut vice.

Using a suitable, licensed spring compressor, compress suspension spring until tension on support bearing is released.

Release centre nut and remove original mounting parts and coil spring. Please refer to diagram to identify which parts will be replaced with BILSTEIN- supplied components.

Installing

Do not reuse original dust cover and originalbumper, since BILSTEIN- strut has built in bump stop.

Assemble BILSTEIN and/ or original mounting parts, as well as the new BILSTEIN spring on the BILSTEIN strut in reverse sequence of removal.



IMPORTANT! Spring plates must not be adjusted outside the ranges specified below!

The correct mounting position of the suspension springs can be determined by the printing on the springs; install them with the print upright.

> Fit assembled BILSTEIN strut to the vehicle in reverse sequence of removal.



- Teile- Gutachten
 - HONDA Civic ab 2006 B14

Certificate -

HONDA Civic as of 2006 B14 -



IFM

Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität Institute for Vehicle Technology and Mobility



TEILEGUTACHTEN TÜV APPROVAL

Nr.: TU-025677-A0-014

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß §19 Abs.3 Nr.4 StVZO

on the compliance of a vehicle when parts are properly installed and fitted to the car in accordance with §19 Par.3 No.4 StVZO

für das Teil / den Änderungsumfang for the part / scope of modification

: Höhenverstellbares Fahrwerk Height adjustable suspension system

vom Typ
of the type

HE5-H132

des Herstellers from the manufacturer

: ThyssenKrupp Bilstein Tuning GmbH

Postfach 1151 58240 Ennepetal

0. Hinweise für den Fahrzeughalter Instructions for vehicle owner

note from the translator: The following instructions refer to the German regulations. In other countries different regulations may apply. In any case carefully read and follow the technical guidelines given for your safety and driving pleasure!

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme: *Performance and confirmation without delay of modification acceptance:*

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden! Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

With the modification the type approval of the vehicle will expire if the modification acceptance provided for in StVZO § 19 Par. 3 is not performed and confirmed without delay or if conditions laid down are not complied with!

After performance of the technical modification, the vehicle must be presented without delay together with the present TÜV approval to an officially recognised inspector or tester at a Technical Inspection Centre or an inspection engineer from an officially recognised inspection organisation to perform and confirm the specified modification acceptance.



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk object tested height adjustable suspension system

Typ : HE5-H132

Blatt 2 von 11 page of

Mobilität

Datum / date 16.04.2010

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Compliance with instructions and conditions:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten. The instructions and conditions given in III. and IV. must be complied with.

Mitführen von Dokumenten:

availability of documents:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere. After the acceptance procedure the certificate with confirmation of the modification acceptance must be available in the car and presented to authorised persons on demand; this will not apply once the vehicle documents have been amended.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Amendment of vehicle documents:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen. The vehicle owner must apply, in accordance with the provision in the confirmation concerning correct modification, for the competent licensing authority to amend the vehicle documents.

Further conditions can be found in the confirmation of correct modification.

I. Verwendungsbereich Area of use

Fahrzeughersteller Vehicle manufacturer	Honda
Handelsbezeichnung model: sales name	Civic >2006

Fahrzeugtyp model: internal code	FK1	FK2	FK3
EG-BE-Nr. EC type approval No.	e11*2001/116*0255*	e11*2001/116*0256*	e11*2001/116*0257*
Fahrzeugtyp model: internal code	FN1	FN3	FN4
EG-BE-Nr.*) EC type approval No.*)	e11*2001/116*0297*	e11*2001/116*0298*	e11*2001/116*0334*

^{*)} In Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG bzw.2007/46/EG zuletzt geändert durch die Richtlinie xxxx/xx/EG with regard to Directive 70/156/EEC or 2007/46/EC as last amended by Directive xxxx/xx/EC



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk object tested height adjustable suspension system

Typ : HE5-H132

TUV NORD

Mobilität

Blatt 3 von 11

page of

Datum / date 16.04.2010

I.1 Einschränkungen zum Verwendungsbereich Limitations of area of use

VORDERACHSE:	bezogen auf zulässige Achslasten und Einstellmaße :
FRONT AXLE:	related to permissible axle loads and adjustment dimensions:
Fodorougführung und	E4-FD1-Y366A00
Federausführung und	(Hauptfeder)
Dämpferausführung (li/re) Spring design and	(mainspring)
Damper- / strut design	VE3-H133 /-H134
(left/right)	ohne Dämpfkraftverstellung
(Terorigini)	without damper force adjustment
für zulässige Achslasten	bis max. 1005 kg
for permissible axle loads	up to max.
in Verbindung mit	•
zulässigem	160 mm bis 175 mm
Einstellbereich der	160 mm to 175 mm
Federtellerhöhe:	
with permissible adjustment	bezogen auf Federauflage bis Mitte
range of spring plate height:	obere Befestigungsschraube des Federbeins
	related to spring plate till centre of
	upper strut fixation-bolt

I.2 Einschränkungen zum Verwendungsbereich Limitations of area of use

HINTERACHSE:	bezogen auf zulässige Achslasten und Einstellmaße :
REAR AXLE:	related to permissible axle loads and adjustment dimensions:
	E4-FD1-Y117B00
Federausführung	(Hauptfeder)
und Dämpferausführung	(mainspring)
Spring and	BE3-H135
Damper / strut design	ohne Dämpfkraftverstellung
	without damper force adjustment
für zulässige Achslasten	bis max. 835 kg
for permissible axle loads	up to max
in Verbindung mit	
zulässigem	40 mm bis 55 mm
Einstellbereich der	to 55 min
Federtellerhöhe:	
with permissible adjustment	bezogen auf Federauflage
range of spring plate height	bis ursprüngliche Federauflage oben
	related to spring plate till
	original spring seat at top



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

Tuning GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk

object tested height adjustable suspension system

TUV NORD

Mobilität

Blatt 4 von 11

page of

Datum / date 16.04.2010

II. Beschreibung des Teiles / Änderungsumfanges

Description of the part / Scope of modification

Tieferlegung des Aufbaus und Änderung der Fahrwerksabstimmung durch andere Fahrwerksfedern und Dämpfer. Lowering of the body and change of suspension tuning by means of

special suspension springs and dampers.

Vorderachse Federbein mit Hauptfeder auf verstellbaren Federtellern und

Front axle Austauschendanschlägen,

Einfederwege: um 15 mm vergrößert;

Tieferlegung ca. bis 40 mm

Complete strut with main-and helper spring on height adjustable

spring seats, exchange bump stop inside,

bump travel: enlarged by 15 mm; lowering about 40 mm

Hinterachse Hauptfeder auf speziellen höhenverstellbaren Federsitzen oben

mit separaten Sportdämpfern, Austauschendanschlägen,

Einfederwege: seriemäßig Tieferlegung ca. von ca. 40 mm

Mainspring on special height adjustable spring seats at top with

separate dampers and exchange bump stop, bump travel: original; lowering about 40 mm

II.1 Beschreibung der Description of

Rear axle

VORDERACHS-FAHRWERKSTEILE FRONT AXLE SUSPENSION PARTS

II.1.1 Federung
Springs

Bauart	Schraubendruckfeder
Design	coil spring
Kennzeichnung:	E4-FD1-Y366A00
Identification	(Hauptfeder) (mainspring)
Herstellerzeichen :	Bilstein und Herstelldatum codiert
Manufacturer's mark :	Bilstein and date of manufacture coded
Art/Ort der Kennzeichnung:	aufgedruckt im Bereich mittlere Windung
Type / Location of marking	printed on area of centre coil
Oberflächenschutz	Kunststoffbeschichtung
Surface protection	powder coating
Feder-Charakteristik	progressive
Characteristic	progressive
Außendurchmesser (mm)	82-104
Outer diameter	02-10 -1
Drahtdurchmesser (mm)	10,5
Wire diameter	10,0
ungespannte Federlänge	262
untensioned length	202
Gesamtwindungszahl	8,5
Total number of coils	0,0



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

manufacturer

Tuning GmbH

Höhenverstellbares Fahrwerk Prüfgegenstand height adjustable suspension system object tested

Тур

: HE5-H132 type

Mobilität

Blatt 5 von 11

page of

Datum / date 16.04.2010

II.1.2 Dämpfung Damping

Bauart	Federbein / Einrohr, Gasdruck
Design	strut / monotube, gas pressure
Herstellerzeichen : Manufacturer's mark :	Bilstein
Oberflächenschutz	Verzinkung
Surface protection	Galvanisation
Dämpfungs-Charakteristik	nicht verstellbar
Damping-charcteristic	non adjustable
Kennzeichnung:(li / re)	VE3-H133 /-H134
Identification (left / right)	V2011100711101
Art/Ort der Kennzeichnung:	Einrollung und Folienaufkleber
Type / Location of marking	rolled in and foil sticker

II.1.3 Höhenverstellsystem Height adjustment system

Art:	Federtellermutter auf Dämpferrohrgewinde
Type:	Spring plate nut on damper tube thread
zulässiger Verstellbereich:	siehe Blatt 3
Permissible adjustment range	see page 3

II.1.4 Einfederungsbegrenzung und Einfederwege: Bumpstops and bump travel

Teileart / System:	Austausch-PUR-Endanschlag
type of part / system:	replacement PUR bump stop
Hersteller:	ThyssenKrupp Bilstein Tuning GmbH
manufacturer.	•
Einbaulage:	auf der Kolbenstange im Dämpferrohr
mounting position:	on the piston rod inside damper tuben
Höhe / ∅:	65 / 32
height / Ø	00 / 32
Einfederwege:	um 15 mm vergrößert
bump travel	enlarged by 15 mm



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand object tested

Тур : HE5-H132 type

Höhenverstellbares Fahrwerk Blatt 6 von 11 height adjustable suspension system page of

Datum / date 16.04.2010

Mobilität

II.2 Beschreibung der Description of

HINTERACHS-FAHRWERKSTEILE REAR AXLE SUSPENSION PARTS

II.2.1 **Federung** Springs

Bauart	Schraubendruckfeder
Design	coil spring
Kennzeichnung:	E4-FD1-Y117B00
Identification	Hauptfeder
	· ·
	(mainspring)
Herstellerzeichen:	Bilstein und Herstelldatum codiert
Manufacturer's mark:	Bilstein and date of manufacture coded
Art/Ort der Kennzeichnung:	aufgedruckt im Bereich mittlere Windung
Type / Location of marking	printed on area of centre coil
Oberflächenschutz	Kunststoffbeschichtung
Surface protection	powder coating
Feder-Charakteristik	prograndiva
Characteristic	progressive
Außendurchmesser (mm)	120
Outer diameter	120
Drahtdurchmesser (mm)	11.0
Wire diameter	11,0
ungespannte Federlänge	260
untensioned length	200
Gesamtwindungszahl	8,0
Total number of coils	0,0

II.2.2 Dämpfung Damping

Bauart	Einrohr, Gasdruck
Design	monotube, gas pressure
Herstellerzeichen:	Bilstein
Manufacturer's mark :	Diisteiri
Oberflächenschutz	Lackierung
Surface protection	paint coat
Dämpfungs-Charakteristik	nicht verstellbar
Damping-characteristic	non adjustable
Kennzeichnung:	BE3-H135
Identification	DE3-11133
Art /Ort der Kennzeichnung:	Einrollung und Folienaufkleber
Type / Location of marking	rolled in and foil sticker



geändert am: 10.03.11

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025677-A0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein manufacturer

Tuning GmbH

Höhenverstellbares Fahrwerk Prüfgegenstand object tested height adjustable suspension system

Тур : HE5-H132 16.04.2010 type

Mobilität

page of Datum / date

Blatt 7 von 11

II.2.3

Höhenverstellsystem Height adjustment system

Art:	spezielles Federlager (Gewinderohr mit Federtellermutter)
Type:	auf ursprünglichen oberen Federsitz aufgesteckt
	special spring seat (threaded tube with spring seat nut)
	sticked on upper original spring seat
zulässiger Verstellbereich:	siehe Blatt 3
Permissible adjustment range	see page 3

II.2.4

erstellt am:10.03.11

Einfederungsbegrenzung und Einfederwege: Bump stops and bump travel

Teileart / System: type of part / system:	Austausch-PUR-Endanschlag replacement PUR bumpstop
Hersteller: manufacturer:	ThyssenKrupp Bilstein Tuning GmbH
Einbaulage:	auf der Kolbenstange
mounting position:	on the piston rod
Höhe / ∅: height / ∅	65 / 32
Einfederwege:	seriemäßig
bump travel	original

Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen III.

Notes on possible combination with other modifications

III.1 Rad/Reifenkombinationen

Wheel-/ tyre combinations

Serien-Rad/Reifen-Kombinationen

Series wheel-/ tyre combinations

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung aller serienmäßigen Rad-/Reifenkombinationen.

There are no technical objections against the use of all O.E. wheel-/ tyre combinations.



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

Tuning GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk object tested height adjustable suspension system

TUV NORD

Mobilität

Blatt 8 von 11 page of
Datum / date
16.04.2010

Sonder-Rad/Reifenkombinationen

Special wheel-/ tyre combinations

Aufgrund der vergrößerten Einfederwege an Achse 1 <u>müssen alle bereits eingetragenen</u> (genehmigten) Sonderrad-/ Reifenkombinationen hinsichtlich der Freigängigkeit neu überprüft werden. Kritische Stellen z.B.: Bereich der äußeren Reifenflanke über der Radmitte.

Sofern diese Rad/Reifenkombinationen nicht nachfolgend aufgeführt sind oder aufgrund ihrer Abmessungen nach außen (kleinere Abrollumfänge/Flankenbreiten, größere Einpresstiefen) kleiner sind als die aufgeführten, muss die Überprüfung unter Vorlage des Fahrzeugbriefes nach §21 StVZO durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer an einer TÜV-/TÜH-Prüfstelle durchgeführt werden.

Bereits ausgestellte Anbaubescheinigungen über Sonder-Rad/Reifenkombinationen sind ungültig, sofern sie keinen Hinweis auf die vorliegende Fahrwerksänderung enthalten.

Because of the increased bump travel on axle 1, all special wheel-/ tyre combinations which have already been entered (approved) must be re-examined with regard to freedom of motion. Critical areas are f.e. area of inner and outer tyre flank above centre of wheel.

In so far as these wheel-/ tyre combinations are not listed below, the examination must by carried out by an officially recognised expert or test engineer at a TÜV/TÜH test facility. The vehicle registration document in accordance with §21 German Road Traffic Licensing Code - StVZO must be presented. Any certificates already obtained with regard to special wheel-/ tyre combinations are invalid if they do not contain a reference to the suspension system described in this document.

III.2 Spoiler, Sonderauspuffanlagen etc.

Aerodynamic devices, special exhaust systems etc.

Die Bodenfreiheit im Leerzustand wird durch den Einbau der Sonderfedern verringert. Sie entspricht in etwa der eines teilbeladenen Serienfahrzeugs. Bei Ausladung des Fahrzeugs bis zu den zulässigen Achslasten ändert sich die Bodenfreiheit nicht im Vergleich zum Serienfahrzeug. Bei Anbau von Spoilern, Heckschürzen und Sonderauspuffanlagen ist jedoch der verringerte Böschungswinkel zu beachten (Befahren von Rampen etc.).

The ground clearance in unladen state is reduced by the installation of special springs. It is the approximate equivalent of that of a partially laden series vehicle. When the vehicle is loaded to the admissible axle loads the ground clearance does not change as compared to the series vehicle. If spoilers, rear aprons and special exhaust systems are mounted, however, the reduced angle of slope must be noted (travelling on ramps etc.).

III.3 Anhängekupplung

Trailer coupling

Die vorgeschriebene Mindesthöhe der Kupplungskugel bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeugs über der Fahrbahn (gem. DIN 74058) beträgt 350 mm.

The specified minimum height of the coupling ball above the road surface with the permissible total weight of the vehicle (acc. DIN 74058) is 350 mm.



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

manufacturer

Tuning GmbH

Höhenverstellbares Fahrwerk Prüfgegenstand object tested height adjustable suspension system

Typ type

: HE5-H132

Mobilität

Blatt 9 von 11

page of

Datum / date 16.04.2010

IV. Hinweise und Auflagen Notes and conditions

Auflagen für den Einbaubetrieb und die Änderungsabnahme: Notes and conditions for the installation shop and modification acceptance

Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen.

Headlamp adjustment must be checked.

IV.2 Nach erfolgter Umrüstung ist eine Achsvermessung des Fahrzeugs durchzuführen. After modification an axle alignment must be carried out on the vehicle.

Die Endanschläge (Gummihohlfedern) müssen der Beschreibung unter Punkt II.1.4 und II.2.4 entsprechen. Zusätzliche Federwegbegrenzer sind nicht zulässig.

The bump stops must correspond to the descriptions in this report. Additional bump travel limiters are not allowed.

IV.4 Die Einschränkungen zum Verwendungsbereich (s. Punkt I) sind zu beachten.

The limitations with regard to the area of use (see Point 1) must be observed.

IV.5 Der Verstellbereich der Federteller ist nur freigegeben im Bereich der unter Punkt I angegebenen Werte.

Die Einstellung ist jeweils so vorzunehmen, dass das Fahrzeug im Leerzustand plus Fahrer gerade steht. Die tiefste freigegebene Einstellung und der zulässige Verstellbereich sind unter Angabe der achsfesten Bezugspunkte in die Anbauprüfbescheinigung einzutragen.

The adjustment range of the spring plates is only approved within the range of the values given in Point 1.

Adjustment must be carried out so that the body is level when the vehicle is empty apart from the driver.

The lowest approved adjustment and the permissible adjustment range are to be entered, stating the fixed axle reference points. (Example, see below).

IV.6 Als Kontrollmaß ist der Abstand zwischen Radmitte und Kotflügelunterkante an der Vorderachse zu messen und die Abnahmebestätigung einzutragen.

For controlling purposes the distance between centre of wheel and edge of wheel housing above is to be measured and entered into the confirmation of the installation.

Hinweise und Auflagen zum Anbau:

Notes and conditions for mounting:

erstellt am: 10.03.11

Der Aus- und Einbau erfolgt gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers im Werkstatthandbuch.

Disassembly and installation must be carried out in accordance with the manufacturer's instructions as contained in the workshop manual.



geändert am: 10.03.11

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025677-A0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand object tested

Höhenverstellbares Fahrwerk height adjustable suspension system

Typ type

: HE5-H132

TUV NORD

Mobilität

Blatt 10 von 11

page of

Datum / date 16.04.2010

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Amendment of vehicle documents:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden. Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Correction of the vehicle documents is necessary, but has been postponed.

The competent licensing authority must be notified by the vehicle owner accordingly the next time they deal with the vehicle documents. The following example is suggested for the entry:

Ziffer	Eintragung
item	entry
22	M. SONDERFAHRWERK THYSSENKRUPP BILSTEIN TUNING GMBH, TYP: HE5-H132, BEST. AUS FEDERN, KENNZ. V/H: E4-FD1-Y366A00 / E4-FD1-Y117B00 U. DÄMPFERN, KENNZ. VORNE (LI/RE): VE3-H133 /-H134, HINTEN BE3-H135; ZUL. EINSTELLUNGEN VORNE: 160 BIS 175 MM FEDERAUFLAGE BIS MITTE OBERE BEF.SCHRAUBE FEDERBEIN, HINTEN: 40 BIS 55 MM FEDERAUFLAGE BIS URSPRÜNGL. FEDERAUFLAGE OBEN*KONTROLLMAß: MM* EINFEDERWEGE VORNE UM 15 MM VERGRÖßERT / HINTEN SERIEMÄßIG* ENTSPRECHEND VERRINGERTE DYNAM. BODENFREIHEIT BEACHTEN*** MODIFIED SPECIAL SUSPENSION, THYSSENKRUPP BILSTEIN, TYPE: HE5-H132.*), CONSISTING OF SPRINGS, IDENTIFICATION F/R: E4-FD1-Y366A00 / E4-FD1-Y117B00 AND DAMPERS, IDENTIFICATION FRONT (L/R): REAR: BE3-H135 PERMISSIBLE ADJUSTMENT RANGE FRONT: 160 TILL 175 MM DISTANCE SPRING SEAT TO CENTRE OFUPPER FIXING BOLT OF STRUT; REAR: 40 TILL 55 MM; FROM SPRING SEAT TO TOP OF ORIGINAL SPRING SEAT * SUSPENSION TRAVEL: FRONT ENLARGED BY 15 MM / REAR ORIGINAL * REGARDE REDUCED DYNAMIC GROUND CLEARANCE*
	DINAMIC GROUND CLEARANCE

^{*)} Nicht Zutreffendes streichen

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Basis of tests and test results

Das Versuchsfahrzeug und die Fahrwerksteile wurden einer Prüfung gemäß den Prüfbedingungen über Fahrzeugtiefer-/ und Höherlegungen des VdTÜV-Merkblattes 751 (08/2008) unterzogen.

Die Prüfbedingungen wurden erfüllt.

The test vehicle and the modification parts were subjected to a test in accordance with the test conditions regarding raising / lowering of vehicles contained in VdTÜV Merkblatt 751. The test conditions were fulfilled.

VI. Anlagen

keine none

erstellt am:10.03.11

^{*)} cross out not valid



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

Tuning GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk object tested height adjustable suspension system

Typ : HE5-H132

TUV NORD

Mobilität

Blatt 11 von 11 page of

Datum / date 16.04.2010

VII. Schlussbescheinigung

Concluding certification

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat den Nachweis (Reg-Nr.: 97031) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 11 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

It is hereby certified that the vehicles described under area of use satisfy the regulations of StVZO in the current version after modification and implemented and verified modification acceptance, provided the notes / conditions given in the present TÜV approval are observed.

The manufacturer (owner of the TÜV certificate) has furnished evidence (Reg-Nr.: 97031) that he maintains a quality system in accordance with Annex XIX, Section 2 StVZO.

The $T\ddot{U}V$ approval consists of pages 1 – 11 including the annexes listed under VI. and it may only be reproduced and passed on in its unabbreviated form.

The TÜV approval shall cease to be valid if technical modifications are made to the vehicle part or if modifications made to the vehicle type described affect use of the part and in the case of any changes to the statutory specifications.

Essen, den 16.04.2010



Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität Fachgebiet: Räder – Reifen – Fahrwerk – Tuning Institute for Vehicle Technology and Mobility

subject: wheels - tires - suspension - tuning

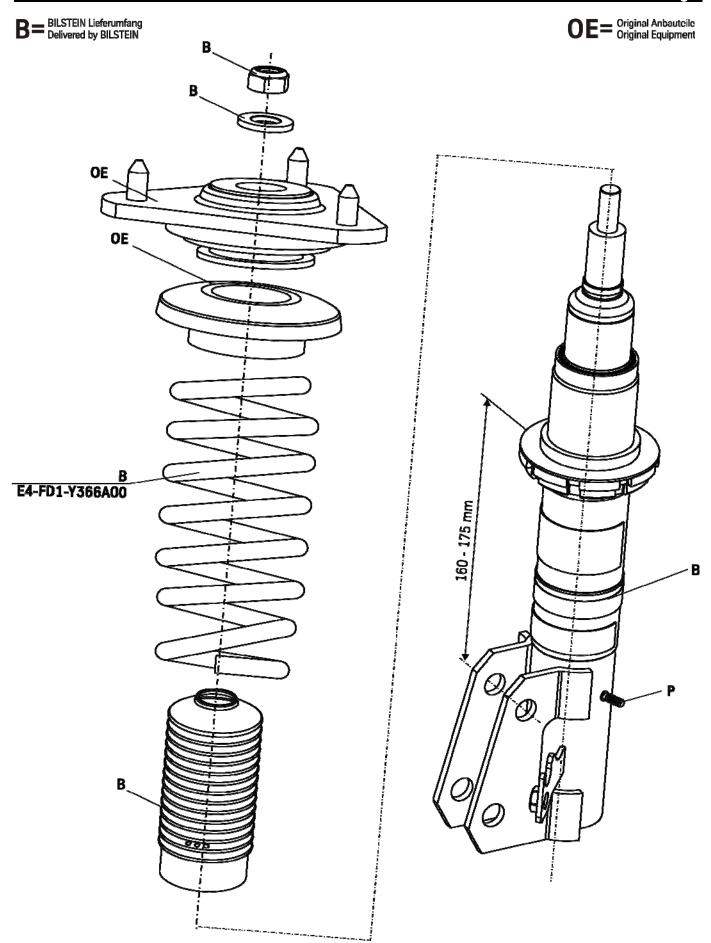
Dipl.-Ing. Ulrich

ThyssenKrupp Bilstein Tuning GrnbH Milsper Straße 214, D-58256 Ennepetal Postfach 1151, D-58240 Ennepetal Tel. +49(0)2333 791-4444 Fax +49(0)2333 791-4400 info@bilstein.de, www.bilstein.de



Vorderachse links/ rechts

front axle left/ right





Vorderachse links/ rechts

Original ABS- Halteclips entfernen und ABS- Kabel und/ oder Sensor- Halter mit den im Lieferumfang enthaltenen Kabelhaltern (Bild 1) spannungsfrei verlegen.

Die Hülse (**S**) am Kabelhalter auf den Bolzen (**P**) am Achsbein einrasten lassen. Die Kabelhalter sind zerstörungsfrei, durch eine Drehbewegung, wieder abnehmbar.

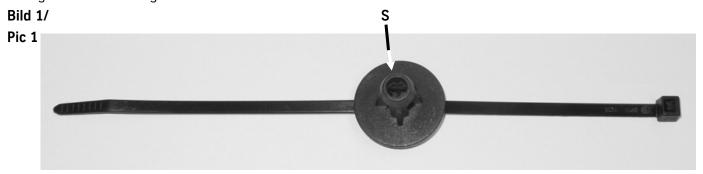
Die Verlegung muss bei maximalem Lenkeinschlag rechts/ links erfolgen!

Remove original ABS clips and fit ABS wire and/ or sensor bracket strain-free by using cable clips (pic 1) delivered by Bilstein.

The cable clip sockets (S) must snap into the bolts (P) positioned on strut.

You can remove the cable clip sockets from bolts non- destructive by rotation.

Do the fitting with maximum steer angle!



Einbauanleitungen für Hinterachsen

BE3-H135

Ausbau Removal

Fahrzeug auf eine radfreie Hebebühne stellen, anheben und Räder demontieren.



Beim Ausbau ist unbedingt darauf zu achten, dass die Zuleitungen der Bremsanlage immer spannungsfrei sind. Eine Abstützung ist mit geeignetem Hilfswerkzeug stets vorzusehen!

Die untere Befestigung am Stoßdämpfer, anschließend die obere Befestigung am Stützlager entfernen.

Anschließend den Original- Stoßdämpfer ausbauen.

Einbau

BILSTEIN Anbauteile, siehe Darstellung unten, montieren.

BILSTEIN- Stoßdämpfer in umgekehrter Reihenfolge, analog zum Ausbau, montieren.



Place vehicle on a chassis hoist, lift it and remove wheels.

mounting instruction for rear axle

Pay attention that support wires of brake system are strain-free during removal. Stabilization by suitable means is demanded.

Remove bottom fixing mount at shock absorber first, then remove top fixing mount from support bearing.

Remove original shock absorber.

geändert am: 10.03.11

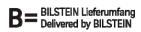
Installing

Fit BILSTEIN mounting parts on BILSTEIN shock absorber according to the sketch below.

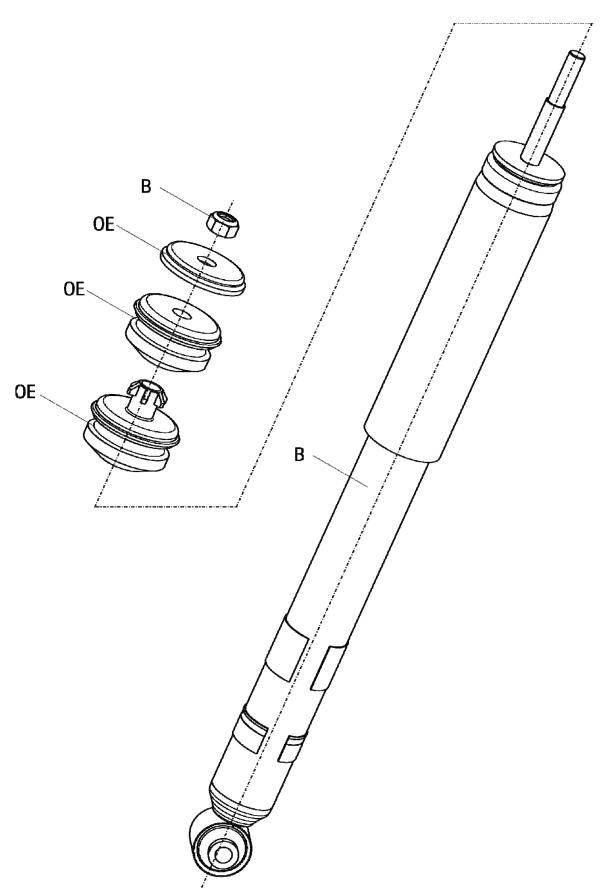
Fit BILSTEIN shock absorber to the vehicle in reverse sequence of removal.



Hinterachse - rear axle









Einbauanleitung für Hinterachs- Höhenverstellung

erstellt am:10.03.11

- mounting instruction for rear axle height adjustment

